

# Ускоренный набор номера (с переносной трубки) ➡

## Сохранение телефонных номеров в памяти

Вы можете сохранить в памяти переносной трубки до 10 телефонных номеров.

Кнопки номеронабирателя (от **0** до **9**) функционируют как ячейки памяти.

**Перед программированием убедитесь, что на дисплее не отображается "A".**

- 1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - На дисплее отобразится "F F A".
- 2 Введите телефонный номер, состоящий не более, чем из 16 знаков.
  - Введенный номер отображается на дисплее.
  - Если Вы ошиблись при наборе номера, нажмите кнопку **PROGRAM**, после чего начните действия с операции 1.
- 3 Нажмите кнопку **AUTO**.
- 4 Нажмите цифровую кнопку ячейки памяти (от **0** до **9**).
  - Прозвучит тональный сигнал подтверждения.\*
  - Для ввода в память других номеров повторите операции 1–4.



Основные функции

- Если для набора номера требуется пауза, то ее можно ввести в телефонный номер нажатием кнопки **PAUSE**, что будет считаться как одна цифра (стр. 33).

### \*Что означает тональный сигнал подтверждения

1 сигнал бипера: В памяти сохранен новый номер.

2 сигнала бипера: Новый номер тот же, что и ранее сохраненный номер.

## ➡ Ускоренный набор номера (с переносной трубки)

### Чтобы стереть хранящийся в памяти номер

Нажмите кнопки **PROGRAM** ➡ **AUTO** ➡ цифровую кнопку ячейки памяти (от **0** до **9**) для телефонного номера, который нужно стереть.

### Карточка памяти

Используйте карточку памяти, приведенную на стр. 43, в качестве указателя наименований и номеров телефонов для ускоренного набора. Вырежьте карточку и прикрепите ее в удобном месте.

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0

### Набор телефонного номера, хранящегося в памяти

- 1 Нажмите кнопку **TALK**.
- 2 Нажмите кнопку **AUTO**.
- 3 Нажмите цифровую кнопку ячейки памяти (от **0** до **9**).
  - На дисплее отображается хранящийся в памяти номер.



- Номера, хранящиеся в памяти переносной трубки, можно набирать только с трубки.

## Чтобы произвести набор после подтверждения телефонного номера

**1** Нажмите кнопку **AUTO**.

- На дисплее отображается "H L L L L".

**2** Нажмите цифровую кнопку ячейки памяти (от **0** до **9**).  
ИЛИ

Многократно нажимайте кнопку **AUTO**, чтобы найти номер, который нужно набереть.

- Для отмены нажмите кнопку **FLASH** или подождите 10 секунд.

**3** Нажмите кнопку **TALK**.

# Ускоренный набор номера (с базового блока)

## Сохранение телефонных номеров в памяти

Вы можете сохранить в памяти базового блока до 10 телефонных номеров. Кнопки номеронабирателя (от **0** до **9**) функционируют как ячейки памяти. Индикатор **SP-PHONE** не должен гореть.

**1** Нажмите кнопку **PROGRAM**.

- Загорается индикатор IN USE/CHARGE.

**2** Введите телефонный номер, состоящий не более, чем из 16 знаков.

- Если Вы ошиблись при наборе номера, нажмите кнопку **PROGRAM**, после чего начните действия с операции 1.

**3** Нажмите кнопку **AUTO**.

**4** Нажмите цифровую кнопку ячейки памяти (от **0** до **9**).

- Прозвучит тональный сигнал подтверждения.\*
- Для ввода в память других номеров повторите операции 1–4.



- Если для набора номера требуется пауза, то ее можно ввести в телефонный номер нажатием кнопки **REDIAL/PAUSE**, что будет считаться как одна цифра (стр. 33).

### \*Что означает тональный сигнал подтверждения

1 сигнал бипера: В памяти сохранен новый номер.

2 сигнала бипера: Новый номер тот же, что и ранее сохраненный номер.

## Чтобы стереть хранящийся в памяти номер

Нажмите кнопки **PROGRAM** ➔ **AUTO** ➔ цифровую кнопку ячейки памяти (от **0** до **9**) для телефонного номера, который нужно стереть.

## Карточка памяти

Используйте карточку памяти, приведенную на стр. 43, в качестве указателя наименований и номеров телефонов для ускоренного набора. Вырежьте карточку и прикрепите ее в удобном месте.

☐	
1	6
2	7
3	8
4	9
5	0

Основные функции

## Набор телефонного номера, хранящегося в памяти

1 Нажмите кнопку **SP-PHONE**.

2 Нажмите кнопку **AUTO**.

3 Нажмите цифровую кнопку ячейки памяти (от **0** до **9**).

- Набирается хранящийся в памяти номер.



- Номера, хранящиеся в памяти базового блока, можно набирать только с базового блока.

# Сенсорный набор номера

## Сохранение телефонных номеров в памяти

Вы можете сохранить телефонный номер в ячейке памяти кнопки **DIRECT**.  
Хранящийся в памяти номер набирается сенсорным способом.

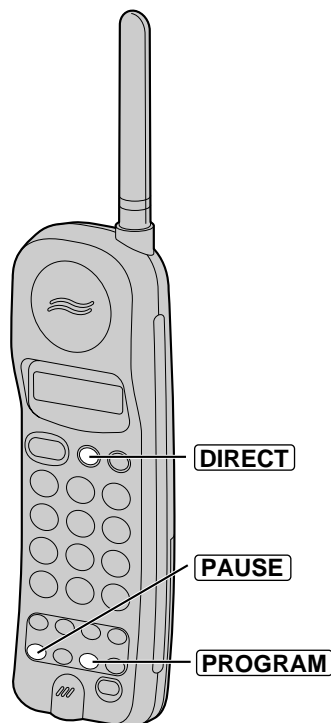
**Перед программированием убедитесь, что на дисплее не отображается "A".**

- 1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.
  - На дисплее отображается "F A".

- 2 Введите телефонный номер, состоящий не более, чем из 16 знаков.

- Введенный номер отображается на дисплее.
- Если Вы ошиблись при наборе номера, нажмите кнопку **PROGRAM**, после чего начните действия с операции 1.

- 3 Нажмите кнопку **DIRECT**.
  - Звучит тональный сигнал подтверждения.\*



- Если для набора номера требуется пауза, то ее можно ввести в телефонный номер нажатием кнопки **PAUSE**, что будет считаться как одна цифра (стр. 33).

### \*Что означает тональный сигнал подтверждения

- 1 сигнал бипера: В памяти сохранен новый номер.
- 2 сигнала бипера: Новый номер тот же, что и ранее сохраненный номер.

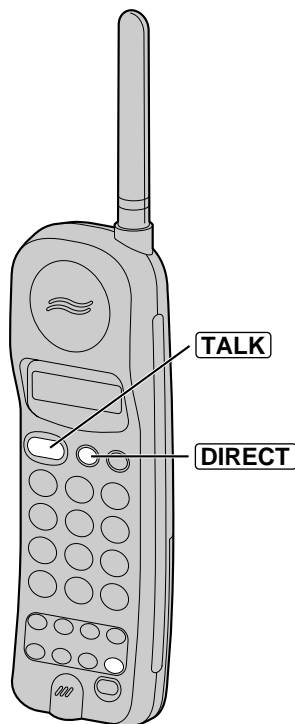
---

## Чтобы стереть хранящийся в памяти номер

Нажмите кнопки **PROGRAM** ➔ **DIRECT** ( для телефонного номера, который нужно стереть).

## Набор телефонного номера, хранящегося в памяти

- 1 Нажмите кнопку **TALK**.
- 2 Нажмите кнопку **DIRECT**.
  - Набирается хранящийся в памяти номер.



Основные функции

## Чтобы произвести набор после подтверждения телефонного номера

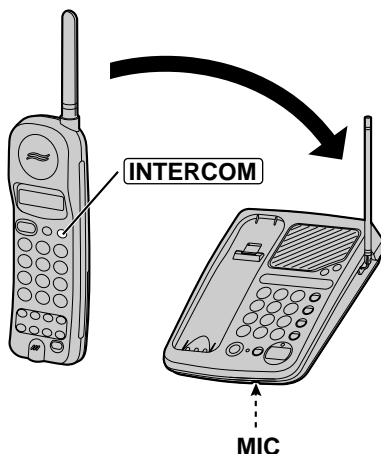
- 1 Нажмите кнопку **DIRECT**.
  - Хранящийся в памяти номер отображается на дисплее.
- 2 Нажмите кнопку **TALK**.

# Внутренняя связь

Между переносной трубкой и базовым блоком можно осуществлять двухстороннюю внутреннюю связь.

## Пейджинговый вызов базового блока с переносной трубки

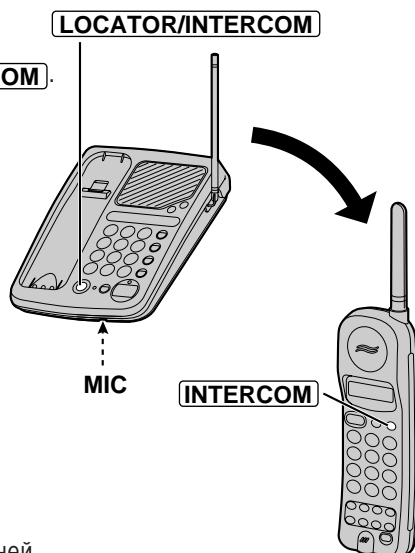
- 1 Переносная трубка:  
Нажмите кнопку **INTERCOM**.  
Говорите с вызываемым абонентом после сигналов бипера.
  - В течение нескольких секунд мигает "📶", после чего на дисплее отображается "**INTERCOM**".
- 2 Базовый блок:  
Услышав голос другого абонента, ответьте через микрофон (**MIC**).
- 3 Переносная трубка:  
Для прекращения вызова по внутренней связи нажмите кнопку **INTERCOM**.
  - Гаснет "**INTERCOM**".



## Пейджинговый вызов переносной трубки с базового блока


С помощью данной функции Вы можете найти переносную трубку, если ее не окажется на месте.

- 1 Базовый блок:  
Нажмите кнопку **LOCATOR/INTERCOM**.
  - Переносная трубка подает сигналы бипера в течение 1 минуты.
  - Для прекращения пейджингового вызова снова нажмите кнопку **LOCATOR/INTERCOM**.
- 2 Переносная трубка:  
Нажмите кнопку **INTERCOM** для ответа.
- 3 Базовый блок:  
Говорите в микрофон (**MIC**).
- 4 Переносная трубка:  
Для прекращения вызова по внутренней связи нажмите кнопку **INTERCOM**.





### Во время выполнения вызова по внутренней связи:

- Вызовы по внутренней связи могут прекращаться только с переносной трубки.
- Если пользователю переносной трубки трудно расслышать пользователя базового блока, необходимо уменьшить уровень громкости громкоговорителя базового блока путем нажатия кнопки **VOLUME** .
- Если прозвучат два тональных сигнала, это означает, что принимается входящий вызов. Для ответа нажмите кнопки **TALK**, **REMOTE SP** или **SP-PHONE**. Вызов по внутренней связи прекращается.

## Переключение вызова с помощью внутренней связи

Внутренняя связь может использоваться во время телефонного разговора. Данная функция позволяет Вам переключать вызов между переносной трубкой и базовым блоком.

### С переносной трубки на базовый блок

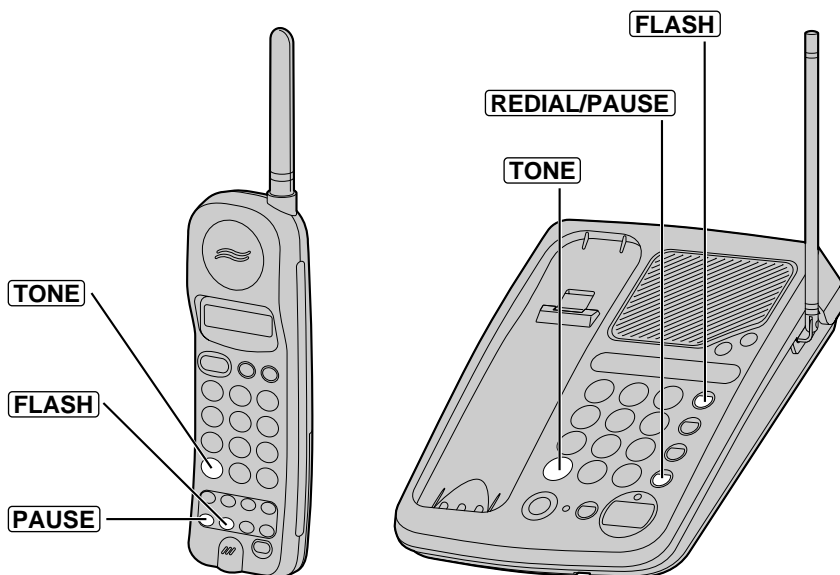
- 1 Переносная трубка:  
Во время выполнения вызова нажмите кнопку **INTERCOM**. Говорите с вызываемым абонентом после сигналов бипера.
  - Вызов ставится на удержание.
  - Если пользователь базового блока не отвечает, нажмите кнопку .
- 2 Базовый блок:  
Услышав голос вызывающего абонента, ответьте через микрофон (**MIC**).
- 3 Базовый блок:  
Для ответа на вызов нажмите кнопку **SP-PHONE**.
  - Переключение вызова завершено.
  - Пользователь переносной трубки может присоединиться к разговору, нажав кнопку **TALK** .

### С базового блока на переносную трубку

- 1 Базовый блок:  
Во время выполнения вызова нажмите кнопку **LOCATOR/INTERCOM**.
  - Вызов ставится на удержание.
  - Если пользователь переносной трубки не отвечает, нажмите кнопку **SP-PHONE**.
- 2 Переносная трубка:  
Для ответа на пейджинговый вызов нажмите кнопку **INTERCOM**.
- 3 Переносная трубка:  
Для ответа на вызов нажмите кнопку **TALK**.
  - Переключение вызова завершено.
  - Пользователь базового блока может присоединиться к разговору, нажав кнопку **SP-PHONE**.

# Специальные функции

---



## Для абонентов, обслуживаемых в режиме ожидающего вызова

Нажмите кнопку **FLASH**, если во время разговора Вы услышите тональный сигнал ожидающего вызова.

- Первый вызов ставится на удержание и Вы можете ответить на второй вызов.
- Для возврата к первому вызову снова нажмите кнопку **FLASH**.

## Автоматическая установка защитного кода

Каждый раз, когда Вы кладете переносную трубку на базовый блок, он автоматически выбирает один из миллиона защитных кодов. Эти коды помогают воспрепятствовать несанкционированное использование Вашей телефонной линии другим радиотелефоном.

## Временный режим тонального набора номера (Для абонентов, обслуживаемых в режиме дискового или тонального набора)

Нажмите кнопку **[TONE]** перед вводом номеров доступа, для которых требуется тональный режим набора.

- Режим набора номера изменяется на тональный. Вы можете вводить номера для получения доступа к услугам автоответчика, электронной банковской службе и т. п. Когда вы разъединяете вызов, режим набора номера возвращается к импульсному.

## Как пользоваться кнопкой PAUSE (Для абонентов, обслуживаемых аналоговой учрежденческой телефонной станцией с внешней линией/дальней связью)

Мы рекомендуем нажимать кнопку **[PAUSE]** или **[REDIAL/PAUSE]**, если для набора номера учрежденческой телефонной станции или для получения доступа к услугам дальней связи требуется вводить паузу.

Пример: номер доступа к линии – **[9]** (учрежденческая телефонная станция)

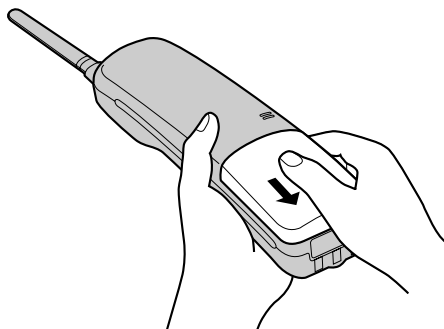
**[9]** ➔ **[PAUSE]** ➔ Телефонный номер

- Однократное нажатие кнопки **[PAUSE]** или **[REDIAL/PAUSE]** обеспечивает ввод паузы длительностью в 3,5 секунды. Это предотвращает неправильный набор, когда Вы повторно набираете номер или производите набор номера, хранящегося в памяти.
- Многократное нажатие кнопки **[PAUSE]** или **[REDIAL/PAUSE]** увеличивает длительность паузы между номерами.

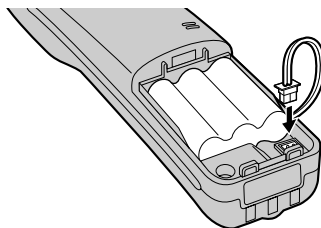
# Замена батареи

Если мигает "■" после того, как будет проведен полный цикл зарядки, замените батарею на новую батарею Panasonic P-P501 (KX-A36). Чтобы не потерять содержимого памяти, производите замену в пределах 5 минут.

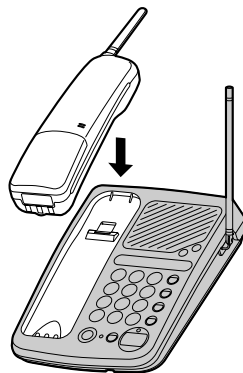
- 1 Снимите крышку, нажав на нее и потянув в направлении, указанном стрелкой.



- 2 Замените батарею и закройте крышку.



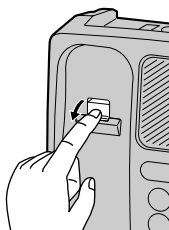
- 3 Обязательно выполните цикл зарядки батареи приблизительно в течение 6 часов.



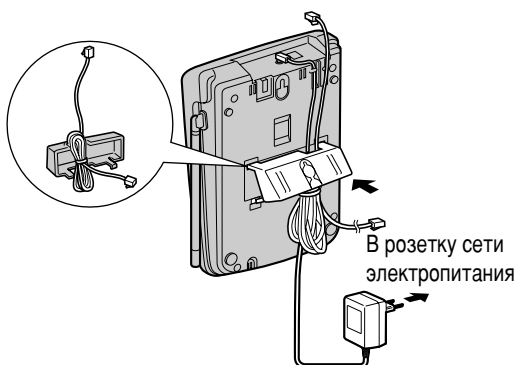
# Настенный монтаж

Блок может быть смонтирован на стене.

- 1 Потяните вниз скобу-держатель переносной трубки, пока она не защелкнется так, **чтобы ее планка могла удерживать трубку.**

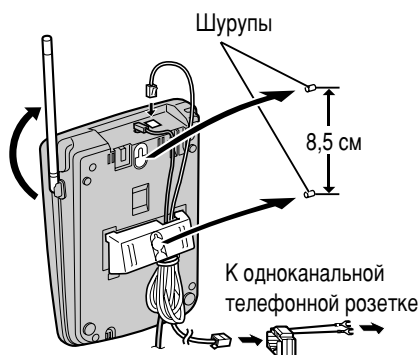


- 2 Подключите сетевой адаптер. Сложите телефонный шнур внутри кронштейна для настенной установки, после чего нажмите на него в направлении, указанном стрелкой.



- Надпись "UP" должна быть обращена вверх.

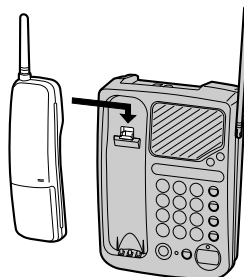
- 3 Верните шурупы, пользуясь приведенным ниже шаблоном для настенного монтажа. Подсоедините телефонный шнур. Подвесьте блок и потяните его вниз.



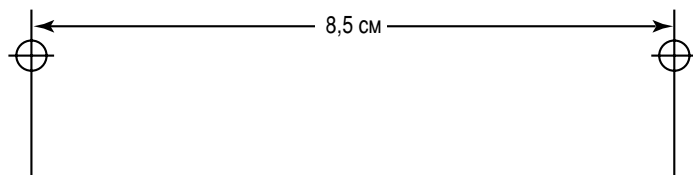
- Поднимите антенну.

- 4 Чтобы зарядить батарею: Повесьте переносную трубку на скобу-держатель, как показано на рисунке.

- Загорается индикатор IN USE/CHARGE.

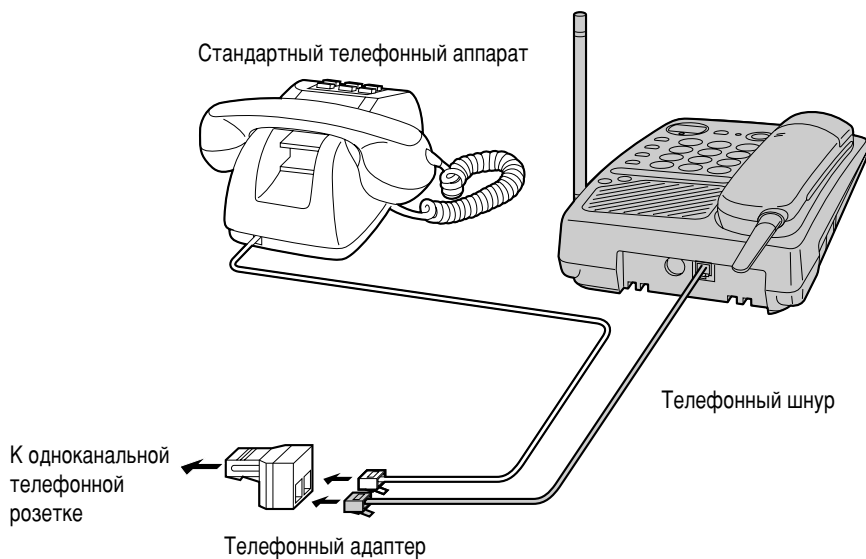


## Шаблон для настенного монтажа




## Подключение дополнительного телефонного аппарата

Устройство не будет работать во время перебоя в энергоснабжении.  
Для подключения стандартного телефонного аппарата к той же линии используйте телефонный адаптер Panasonic.



# Прежде чем обратиться за помощью ➡

Проблема	Исправление
Блок не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте установки (стр. 10–13).</li> <li>• Полностью зарядите батарею (стр. 11).</li> <li>• Произведите чистку контактов для зарядки батареи и снова выполните цикл зарядки (стр. 12).</li> <li>• Установите аккумулятор правильно (стр. 34)</li> <li>• Положите переносную трубку на базовый блок и отсоедините сетевой адаптер, чтобы сбросить установки. Снова подсоедините шнур и попытайтесь выполнить вызов еще раз.</li> <li>• Переустановите батарейку переносной трубки в пределах 5 минут, чтобы не потерять содержимого памяти, положите трубку на базовый блок и выполните вызов еще раз.</li> </ul>
При нажатии кнопки <b>TALK</b> , <b>REMOTE SP</b> или <b>INTERCOM</b> звучит предупреждающий тональный сигнал.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вы находитесь слишком далеко от базового блока. Подойдите к нему и попытайтесь выполнить вызов еще раз.</li> <li>• Положите переносную трубку на базовый блок и попытайтесь выполнить вызов еще раз.</li> <li>• Подсоедините сетевой адаптер к розетке сети электропитания.</li> <li>• Поднимите антенну базового блока.</li> </ul>
Помехи электростатического происхождения, прерывание и изменение уровня громкости звука, помехи от других электроприборов.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Разместите переносную трубку и базовый блок на удалении от других электроприборов (стр. 3).</li> <li>• Подойдите ближе к базовому блоку.</li> <li>• Поднимите антенну базового блока.</li> <li>• Нажмите кнопку <b>CH</b> для выбора более чистого канала.</li> </ul>
Переносная трубка не звонит.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переключатель уровня громкости звонка установлен в положение Выключено. Слегка нажмите кнопку <b>RINGER</b> пока на дисплее не отображается "  " (стр. 13).</li> </ul>

## ➡ Прежде чем обратиться за помощью

Проблема	Исправление
Базовый блок не звонит.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переключатель уровня громкости звонка установлен в положение OFF (выключено). Установите его в положение HIGH (громко) или LOW (тихо) (стр. 13).</li> </ul>
Вы не можете ввести в память телефонный номер.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вы не сможете вводить в память телефонные номера, когда блок находится в режимах выполнения вызова, громкоговорящей или внутренней связи.</li> <li>При вводе номеров в память не делайте пауз более 30 секунд.</li> </ul>
Во время ввода в память телефонного номера блок начинает звонить.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для ответа на вызов нажмите кнопку <b>TALK</b>, <b>REMOTE SP</b> или <b>SP-PHONE</b>. Программирование будет отменено. Введите номер в память еще раз.</li> </ul>
Кнопка <b>LOCATOR/INTERCOM</b> не функционирует.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переносная трубка находится слишком далеко от базового блока или задействована для выполнения внешнего вызова.</li> </ul>
Кнопка <b>REDIAL/PAUSE</b> нормально не функционирует.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кнопка имеет двойную функцию: повторного набора номера и ввода паузы. При ее нажатии в начале выполнения вызова будет набираться последний набранный номер (стр. 17). Если сначала был набран другой номер, эта кнопка будет функционировать как кнопка ввода паузы (стр. 33).</li> </ul>
Мигает "■" или блок подает прерывистые фониические сигналы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Полностью зарядите батарею (стр. 11).</li> </ul>



Проблема	Исправление
Вы полностью зарядили батарею, но "  " продолжает мигать.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Произведите чистку заряжающих контактов и снова зарядите батарею (стр. 12).</li><li>• Вставьте новый аккумулятор (стр. 34).</li></ul>
Индикатор IN USE/CHARGE не гаснет во время зарядки батареи.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Это нормально.</li></ul>

# Инструкция по мерам безопасности

---

Обратите особое внимание на соблюдение приведенных ниже рекомендаций по мерам безопасности.

## **Безопасность**

- 1) Источник электропитания. Устройство должно быть подключено к источнику электропитания только того типа, описание которого дается в инструкциях по эксплуатации или который соответствует маркировке на корпусе устройства.
- 2) Периоды простоя. Когда устройство не используется в течение длительного времени, базовый блок должен быть отключен от розетки бытовой сети переменного тока.

## **Установка**


### **Условия окружающей среды**

- 1) Вода и влага. Не используйте устройство вблизи воды, например, около ванн, моек, раковин и т. п. Также избегайте его установки в сырых подвальных помещениях.
- 2) Тепло. Устройство следует держать на удалении от источников тепла, таких как радиаторы отопления, кухонные плиты и т. п. Его также не следует устанавливать в помещениях, где температура ниже 5°C (41°F) или выше 40°C (104°F).

## **Размещение**

- 1) Нагрузка. Не ставьте тяжелые предметы сверху на устройство.
- 2) Посторонние предметы. Обращайте особое внимание на то, чтобы в устройство не попадали посторонние предметы и не проливались жидкости. Не подвергайте устройство чрезмерному действию дыма, пыли, механической вибрации или ударному воздействию.
- 3) Поверхность. Устанавливайте устройство на ровную поверхность.

## **Для обеспечения наилучшего режима работы**

- 1) Если шум в переносной трубке мешает разговору, подойдите ближе к базовому блоку, чтобы уменьшить шум.
- 2) Необходимо полностью перезарядить батарею переносной трубки, когда мигает "".
- 3) Не следует трогать антенну переносной трубки во время использования из-за ее высокой чувствительности.
- 4) Максимальный радиус для выполнения вызова может сократиться, когда устройство используется в следующих местах: вблизи препятствий, таких как холмы, в туннелях, в подземных помещениях, около металлических объектов, таких как проволочные ограждения и т. п.

---

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ЛЮБОГО ВИДА ВЛАГИ.

В случае какой-либо неисправности отключите устройство от телефонной линии и подключите заведомо исправный телефонный аппарат. Если этот телефон работает нормально, не подключайте устройство повторно к телефонной линии до устранения в нем неисправности. Если заведомо исправный телефонный аппарат не работает правильно, обратитесь в свою телефонную компанию.

# Важная информация

---

## Сетевой адаптер

В соответствии с пунктом 2 статьи 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителей" производитель настоящим устанавливает срок службы сетевого адаптера 7 лет от даты изготовления при условии, что адаптер будет использоваться в строгом соответствии с руководством и применяемыми техническими стандартами.

### Предостережения:

1. Не переделывайте, не модифицируйте и не ремонтируйте сетевой адаптер.
2. Не вставляйте вилку электропитания в сетевую розетку и не извлекайте ее из розетки мокрыми руками.
3. Не наступайте на шнур или на вилку электропитания и не располагайте их там, где они могут быть повреждены.
4. Не используйте сетевой адаптер в местах, подверженных воздействию воды или сильно загрязненных.
5. Не размещайте сетевой адаптер там, где он может легко падать со своего места или подвергаться сильной вибрации.
6. Не используйте сетевой адаптер, когда нет плотного соединения в розетке сети переменного тока.
7. Не используйте сетевой адаптер с другим напряжением, кроме напряжения 230 В переменного тока.
8. Не используйте сетевой адаптер с любым другим устройством.
9. Регулярно удаляйте любые загрязнения с вилки электропитания.
10. При длительном простое устройства (в течение нескольких месяцев и больше) сетевой адаптер должен быть отключен от сетевой розетки.

# Перезаряжаемая батарея

В соответствии с пунктом 2 статьи 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителей" производитель настоящим устанавливает срок службы перезаряжаемой батареи в 500 циклов зарядки от даты изготовления при условии, что перезаряжаемая батарея будет использоваться в строгом соответствии с руководством и применяемыми техническими стандартами.

## Предостережения:

Для снижения риска возникновения пожара или риска причинения личного вреда персоналу, изучите следующие инструкции.

- 1. Используйте только специально предназначенную батарею.
- 2. Не подвергайте батарею воздействию огня. Она может взорваться. Изучите нормативные акты местных органов власти по распоряжению отходами для ознакомления с особыми инструкциями по утилизации использованных батарей.
- 3. Никогда не вскрывайте и не разламывайте батарею. Пролившийся электролит оказывает корродирующее действие и может вызвать ожог либо травму глаз или кожи. В случае проглатывания электролит может оказать токсическое действие.
- 4. Проявляйте осторожность при обращении с батареями с тем, чтобы не замкнуть батарею накоротко с электропроводящими материалами, такими как кольца, браслеты или ключи. Батарея и/или проводник могут сильно нагреться и вызвать ожоги.
- 5. Заряжайте батарею, предусмотренную и обозначенную для использования с данным изделием, только в соответствии с инструкциями и ограничениями, изложенными в настоящем руководстве.
- 6. Существует опасность взрыва, если батарея будет неправильно заменена. Производите замену только на батарею того же типа или на равноценный заменитель, рекомендованный изготовителем.



1	6
2	7
3	8
4	9
5	0

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0

**Киушу Мацушита Электрик Ко., Лтд.**

1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония

**Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.**

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Отпечатано в Японии

**PQQX12017ZA** DK0898YT0